



Peralta Community College District

333 East Eighth Street · Oakland, California 94606 · (510) 466-7200

Peralta社區學院區域區位重劃程序替選方案公聽會邀請函

您被邀請參加在Peralta社區學院第五區區位重劃程序的替選方案，第五次會議中提供您寶貴的意見。先前提出的四種替選方案，已經在數次社區公眾會議中審核，而第五種替選方案也已經完成，準備讓社區民眾來審核。這項新替選方案，回應了此前公眾對於其他四種替選方案的意見，並預定在九月27日晚間7點的社區委員會中公開，會議地點為本區辦公室(333 East 8th Street, Oakland, 94606)。公聽會將會在晚間7點半開始，您可在社區委員會開始前透過下列網址登記參加：
http://peraltaccd.granicus.com/ViewPublisher.php?view_id=2

新的替選方案也會在公聽會之前公布在上列網站。聯邦和州的法律要求Peralta社區學院區，每隔十年以最新美國人口普查數據所揭示的人口資料，來調整其管轄區域。這個區位重劃程序將會改變現有區域範圍，而社區居民也會因為這個程序，看到他們所屬居住區域的改變。本區歡迎並接受社區居民對於區位重劃程序的意見反饋，以及可能的替選方案建議。在這本次公聽會上，管理委員會也希望聽到來自各方對於這個新替選方案的建議。

在本次公聽會中，Peralta社區學院區域的專家顧問會提出第五次區位重劃的提議。關於這個新區位的相關敘述和圖表也會在會議中一併提出。

若因故未能參加本次公聽會，您仍然可以在本區的官網上查看新提議的區域地圖和相應的文字敘述。若您想提供意見，或是索取關於區域劃分程序進一步的信息，請發電子郵件至下列地址：
PeraltaRedistricting2011@marstel-day.com。

對於第五項替選方案，或是其他替選方案的意見陳述，請在2011年十月27日(週四)截止日前提出。

在公聽會結束和公眾意見收件截止後，本區的專家顧問會評估公眾意見，並據此修改提議，最後遞交一份期末報告給管理委員會。管理委員會在審核並擇定一替選方案後，將之提交予地區選民登記處。

本區歡迎將相關信息予以翻譯的請求，若有翻譯需求請逕向區位重劃顧問Marstel-Day申請，其聯絡方式為電話510-663-0936或電子郵件 PeraltaRedistricting2011@marstel-day.com。為了能更好地提供翻譯服務，請在公聽會日舉辦前一日(九月26日)中午以前提出申請。

請務必參加本次公聽會並分享您的寶貴意見。

欲了解更多信息，請聯繫Jeff Heyman jheyman@peralta.edu 或Roxanne Epstein repstein@peralta.edu。

會議停車問題，請聯繫Marstel-Day顧問公司的Jessica Tse，她的電話是(510)663-0936或電子郵件 PeraltaRedistricting2011@marstel-day.com。當晚在區辦公室將提供多個免費停車位。